

ਰਧ

year 1948

ਸੋਧਕ ਕਮੇਟੀ

ਦਸਮ ਪਾਤਸਾਹੀ ਜੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ

ਸੋਧਾਈ ਦੀ

ਜੋ

ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਅਮਿਤਸਰ ਜੀ ਦੀ ਆਗਸ਼ਾ ਅਨੁਸਾਰ

ਭਾਈ ਮੰਨਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹਕੀਮ ਸਿਕਤਰ

ਗੁਰਮਤ ਗ੍ਰੰਥ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਸਭਾ ਸ੍ਰੀ ਅਮਿਤਸਰ ਜੀ ਵਲੋਂ

ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਈ

੧ ਕਤਕ ਸੰਮਤ ੧੯੫੪

ਨਾਨਕਸਾਹੀ ੪੨੮੧੯੯

੫੭

ਦੀ ਨੀਊ ਐਂਗਲੋ ਗੁਰਮੁਖੀ ਪ੍ਰੈਸ ਸ੍ਰੀ ਅਮਿਤਸਰ ਜੀ ਮੇ

ਥਾਬੂ ਵਜ਼ੀਰਚੰਦ ਪਿਨਟਰ ਕੇ ਇਹਤਮਾਮ ਸੇ ਛਪੀ

੧ ਓ ਸਿ ਨਾਮ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖ ਨਿਰਭਉ ਨਿਰਵੈਰ

ਅਕਾਲਮੂਰਤਿ ਅਜੂਨੀ ਸੈ ਭੰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

### ਪਹਿਲਾ ਅਧਿਆਇ

[੧] ਸ੍ਰੀ ਸਤਿਗੁਰ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਕਲਗੀ ਧਰ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਰਬੱਤ ਸਿੱਖ ਸੈ ਗਤ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਸੇ ਖਰਯਟ ਹੈ ਜੋ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਆਸੇ ਅਨੁਸਾਰ ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਜੀ ਨੇ ਆਇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੂੰ ਪਰੇ ਪਰਾ ਰੀਤੀ ਅਨੁਸਾਰ ਪੰਜ ਪੈਸੇ ਨਲਿਯੇਰ ਤਿਲਕ ਦੇਕੇ ਗੁਰਿਆਈ ਦੇ ਸਿੰਘਾਂ ਸਨ ਪੁਰਠਿਰਾਜਮਾਨ ਕੀਤਾ ॥

( ੨ ) ਅਰ ਅਕਾਲਪੁਰਖ ਦਾ ਜਾਪ ਅਰ ਅਕਾਲ ਉਸਤਤਿ ਬਾਣੀ ਖਾਲ ਸਾ ਜੀਦੇ ਜਾਪ ਕਰਨ ਨੂੰ ਰਚੇ ॥

( ੩ ) ਅਰ ਆਪਣੇ ਆਉਣੇ ਦਾ ਕਾਰਨ [ ਅਰਥਾਤ ਜਿਸਜਿਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਵਤਾ ਦਈਤ ਰਿਖੀ ਮੁਨੀ ਅਵਿਤਾਰ ਸੰਤ ਆਚਾਰਯਾਂ ਅਰ ਪੈਗੰਬਰਾਂ ਪੀਰਾਂ ਨੂੰ ਕਰਤਾਰ ਨੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਉਧਾਰ ਨੀਤ ਭੇਜਿਆ ਅਰ ਉਨਾਂ ਨੇ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਪੰਥਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਕੇ ਕਰਤਾਰ ਨੂੰ ਵਿਸਾਰ ਦਿੱਤਾ, ਤਾਂ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੀ ਆਗਯਾ ਪਾਕੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਆਏ, ਅਰ ਇਨਾਂ ਕੇਵਲ ਇਕ ਅਕਾਲ ਦੇ ਨਾਮ ਜਪਾਉਣ ਦਾ ਬੀੜਾ ਉਠਾਇਆ ] ਅਰ ਸੱਚੇ ਉਪਦੇਸ ਅਰ ਆਪਣਾ ਬੰਸ ਅਰ ਧਰਮ ਦੀ ਰਖਯਾ ਅਰ ਉਪਕਾਰ ਨਮਿਣ ਜੋਜੋ ਜੁਧਕੀਤੇ, ਅਰ ਦੁਸਟਾਂ ਦੇ ਖੀਆਂ ਤੇ ਕਿਸਤਰਾਂ ਸਰਬ ਸਕਤਿਮਾਨ ਆਪਣੇ ਦਾਸਾਂ ਦੀ ਰਖਯਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਰ ਗੁਰਦੋਖੀ ਅਰ ਗੁਰ ਬੇਮੁਖਾਂ ਦਾ ਕਿਸਤਰਾਂ ਨਾਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਹ ਸਭਕੁ ਓ ਬਰਿਤੁ ਨਾਟਕ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ॥

( ੪ ) ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੀ ਮਹਾਂ ਸਕਤਿ ਦੁਰਗਾ ਮਹਾਂ ਲੱਖਮੀ ਮਹਾਂ ਕਾਲੀ ਦੇ ਚਰਿਤੁ ( ਅਦਭੁਤ ਕਥਾ ਅਪਾਰ ਸਮਝ ਕਰ ਚਿਤ ਮੈ ) ਉਸਤਤਿਜੈਕਾ ਰ ਸਬਦ ਬੀਰਰਸ ਦੀ ਬਿਧੀ ਵਾਸਤੇ ਰੁਦ੍ ਰਸ ਸਮੇਤ ਤਿੰਨਾ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਮੈ ਬ ਰਨਨ ਕੀਤੇ ॥

ਹਮਾ ਅਰ ਦਾਨ ਧਰਮ ਮੇਂ ਸਰਧਾ ਵਧੇ, ਸੇ ਭਾਰਥ ਦਾ ਭਾਵ ਗਯਾਨ ਪ੍ਰਬੋਧ  
ਗ੍ਰੰਥ ਰਚਿਆ ॥

(੬) ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਅਵਤਾਰਾਂ ਦੀ ਲੀਲਾ ਅਤ੍ਰਪੌਰਾਣਕ ਕਥਾ ਦੇ ਸੁਣਨ ਦੀ ਇੱਛਾ ਤੇ  
ਅੰਨਮਤੀਆਂ ਦੇ ਆਧੀਨ ਹੋਣਾ ਪੈਦਾ ਸੀ, ਅਰ ਇਹ ਕਥਾ ਸਿੱਖ ਇਸ ਲਈ ਸੁ  
ਣਦੇ ਜੇ, ਜੋ ਆਦਿ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਭਾਵ ਸਮਝਣ ਨੂੰ ਇ  
ਨਾ ਦਾ ਪੜਨਾ ਅਤਿ ਅਵਸਯ ਹੈ, ਯਥਾ ( ਜਨਮ ਜੋ ਗੁਰ ਸਬਦਨ ਜਾਨਿਆ )  
( ਲੰਕਾ ਸਾ ਕੋਟ ਸਮੁੰਦ ਸੀ ਖਾਈ । ਤਿਹ ਰਾਵਨ ਘਰ ਖਬਰ ਨ ਪਾਈ ) (ਗੋ  
ਤਮ ਤਪਾ ਅਹਿਲਿਆ ਇਸਤ੍ਰੀ ਤਿਸ ਦੇਖ ਇੰਦ੍ਰ ਲੋਭਾਇਆ ॥ ਸਹਸਰਗੀਰ  
ਤਿਹਨ ਭਗ ਹੋਏ ਤਾ ਮਨ ਪਛੋ ਤਾਇਆ ) ਪੁਨਃ ਧੰਨ ਧੰਨਿਓ ਰਾਮ ਬੇਨ ਬਾ  
ਜੈ ਮਧਰ ਮਧਰ ਧੁਨ ਅਨਹਤ ਗਾਜੈ ॥ ੧ ਰਹਾਉ ॥ ਧੰਨ ਧੰਨ ਸੇਘਾ ਰੋਮਾਵ  
ਲੀ । ਧੰਨ ਧੰਨ ਕ੍ਰਿਸਨ ਓਢੈ ਕਾਂਬਲੀ ॥ ੧ ॥ ਧੰਨ ਧੰਨ ਤੂੰ ਮਾਤਾ ਦੇਵਕੀ ॥  
ਜਿਹ ਗ੍ਰਿਹ ਰਮਈਆ ਕਵਲਾ ਪਤੀ ॥ ੨ ॥ ਧੰਨ ਧੰਨ ਬਨ ਖੰਡ ਬਿੰਦਾ ਬਨਾ  
ਜਿਹ ਬੇਲੈ ਸ੍ਰੀ ਨਾਰਾਇਨਾ ॥ ੩ ॥ ਬੇਨ ਬਜਾਵੈ ਗੋਧਨ ਚਰੈ । ਨਾਮੋਕਾ ਸੁਆ  
ਮੀ ਆਨੰਦ ਕਰੈ ॥ ੪ ॥ ੧ ॥ ) ਪੁਨਃ ਜੁਜ ਮਹਿ ਜੋਰ ਛਲੀ ਚੰਦ੍ਰਾਵਲਕ  
ਨ ਕ੍ਰਿਸਨ ਜਾਦਮ ਭਇਆ ॥ ਪਾਰਜਾਤ ਗੋਪੀ ਲੈ ਆਇਆ ਬਿੰਦਰਾ ਬਨ ਮ  
ਹਿ ਰੰਗ ਕੀਆ ) ਪੁਨਃ ( ਹਰਨਾਖਸ ਦੁਸਟ ਹਰਿ ਮਾਰਿਆ ਪ੍ਰਹਿਲਾਦ ਤਰਾ  
ਇਆ ) ਪੁਨਃ ( ਕੁਵਲੀਆ ਪੀੜ ਆਪ ਮਰਾਇਦਾ ਪਿਆਰਾ ਚੰਡੂਰ ਕੰਸ ਕੇ  
ਸ ਮਰਾਹਾ ) ਪੁਨਾ ( ਜਾਕਉ ਸਿਮਰਿ ਅਜਾ ਮਲ ਉਧਰਿਓ ਗਨ ਕਾਹੂੰ ਗ  
ਤ ਪਾਈ ) ਪੁਨਾ ( ਪਾਂਚ ਬਰਖ ਕੋ ਅਨਾਥ ਯੁ ਬਾਰਿਕ ਹਰਿ ਸਿਮਰਤ ਅਮਰ  
ਆਟਾਰੇ ) ਪੁਨਾ ( ਨਤ੍ਰੇ ਨਿਧ ਠਾਕਰ ਦਈ ਸੁੰਦਾਮੇ ) ਪੁਨਾ ( ਗਾਵਹਿਕਪਲਾ  
ਵਿ ਆਦਿ ਜੋਗੇਸਰ ) ਪੁਨਾ ( ਦਸ ਅਵਤਾਰੀ ਰਾਮ ਰਾਜਾ ਆਇਆ ) ਇ  
ਤਯਾਦਿ ਕਿੱਥੋ ਤਕ ਲਿਖੀਏ । ਕਿੰਉ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਗਯਾਨੀ  
ਵਕਤਾ ਨੂੰ ਉਵੇਦ ੬ ਸਾਸਤ੍ਰ ੨੭ ਸਿੰਮਰਤੀਆਂ ੧੮ ਪੁਰਾਣ ਵਯਾਕਰਣ ਕੋਸ਼  
ਕਾਵਯ ਅਰ ਮਹਾ-ਭਾਰਥ ਆਦਿ ਇਤਿਹਾਸ ਅਰ ਤੌਰੇਤ ਜਬੁਰ ਸਰਈਅਤ  
ਇੰਜੀਲ ਕੁਰਾਨ ਹਦੀਸ ਅਰ ਜੈਨਧਰਮ ਆਦਿ ਸਭ ਵਿੱਦਿਆ ਕੰਠਾਗਰ ਹੋ  
ਈਆਂ ਲੋੜੀਦੀਆਂ ਹਨ, ਅਰ ਇਨਾਂਦੇਵਾਜਤੇ ਅਨਮਤੀਆਂ ਦੇ ਫੰਧੇ ਵਿਚਾ

। ਸਖ ਜਾ ਫਸਦ ਸੌ ॥ ਅਰ ਜਿਸਭਾਵ ਦੇ ਸਮਝਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਪ੍ਰਮਾਣੁ ਦਿਖਾਏ, ਓਹ ਦੁਹ ਪ੍ਰਾਪਯ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ॥ ਇਸਕਾਰਨ ਚੌਥੀਸ ਅਵਤਾਰ ਵਿਸ਼ਨੂ ਭਗਵਾਨ ਦੇ ਉਚਰੇ ॥

( ੭ ) ਬ੍ਰਹਮਾ ਜੀ ਦੇ ਸੱਤ ਅਵਤਾਰ ਲਿਖੇ ॥

( ੮ ) ਰੁਦ੍ਰ ਮਹਾਦੇਵ ਦੇ ਦੋ ਅਵਤਾਰ ਜਿਸਵਿਚ ਪਾਰਸਨਾਥ ਅਰ ਦੱਤ ਮਹਾਤਮ ਦਤਾਤ੍ਰੇਯ ਜੀ ਦੇ ਚੌਥੀਸ ਗੁਰੂ ਬਰਨਨ ਕੀਤੇ ॥

( ੯ ) ਆਪਣਾ ਆਸ੍ਰਯ ਅਰ ਉਪਦੇਸ਼ ਸਬਦ ਅਰ ੩੩ ਸਵੈਯੋਲਿਖਕੇ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੇ ॥

( ੧੦ ) ਸਸਤ੍ਰ ਨਾਮ ਮਾਲਾ ਮੇ ਸਸਤ੍ਰਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਅਰ ਚਿਤ੍ਰ ਅਲੰਕਾਰ ਕਾ ਵਯ ਦੀ ਰਚਨਾ ਅਜਿਹੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟ ਕੂਟਾਂ ਦੀ ਰੀਤੀ ਅਨੁਸਾਰ ਲਿਖੀ ਹੈ, ਜਿਸਦੇ ਪਾਠ ਅਰ ਅਰਥ ਸਮਝਨੇ ਮੈਂ ਬੁੱਧੀ ਦੀ ਤੀਖਯਣਤਾ ਅਰ ਚਤੁਰਾਈ ਵਧੇ ॥

( ੧੧ ) ਚਰਿਤ੍ਰ ਪਖਯਾਨ ਵਿਖੈ ਦੇਵੀ ਦੇ ਚਰਿਤ੍ਰ ਤੇ ਵੱਖਰੇ ੪੦੪ ਚਰਿਤ੍ਰਗਾ ਲਿਖੇ ਹਨ ॥ ਜੋ ਰਾਜ ਨੀਤੀ ਅਰ ਥਿਵਹਾਰਕ ਬਿੱਦਿਆ ਦਾ ਭੰਡਾਰਹਨ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਅਵਸਥਾ ਸੁਖ ਪੂਰਬਕ ਬਿਤੀਤ ਕਰਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਅਰ ਇਨਾਂਹੀ ਚਰਿਤ੍ਰਾਂ ਵਿਚ ਅਜੇਹੀਆਂ ਸਿਖਯਾ ਹਨ, ਕਿ ਜਿਨਾ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਸਤਿਧਰਮ ਵਿਚ ਦ੍ਰਿੜ ਰਹਿਣਾ ਅਰ ਇਕ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੀ ਉਪਾਸਨਾ, ਅਰ ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧਾਦਕਾਂ ਤੋਂ ਅਰ ਜੂਆ ਆਦ ਵਯਸਨਾ ਤੇ ਬਚਣਾ ਅਰ ਗ੍ਰਹਸਥ ਧਰਮ ਵਿਚ ਨਿਪੁਣਤਾ, ਅਰ ਆਪਣੇ ਤਨ ਧਨ ਧਰਮ ਦੀ ਰਖਯਾ ਆਦਿ ਸਿੱਖਸਕਦੇ ਹਾਂ ॥

( ੧੨ ) ਜਫਰਨਾਮਾ ਅਰਥਾਤ ੧੨ ਹਿਕਾਇਤਾਂ ਵਾਲਾ ਖਤ, ਜੋ ਔਰੰਗ ਜੇਬ ਪਾਦਸਾਹ ਦਿਹਲੀ ਨੂ ਭੇਜਿਆ ਸੀ ਸੋ ਅੰਤ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਇਸਥੋਂ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਔਰੰਗਜੇਬ ਪਾਤਸਾਹ ਨੂ ਉਸੇਦੀ ਫਾਰਸੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਧਰਮੋਪਦੇਸ਼ ਅਰ ਕਈ ਪਾਤਸਾਹ ਜੋ ਉਸੇ ਦੇ ਮਤ ਵਿਚਮਾਨਨੀਯ ਹੋ ਚੁਕੇ ਸੇ ਤਿਨਾਂ ਦੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ ਦੇਕੇ ਅਹੰਕਾਰ ਦਾ ਤਯਾਗ ਅਰਵੈਰਾਗ ਭਗਤੀ ਆਦ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਗ੍ਰਹਨ ਸਮਝਾਯਾ, ਅਰ ਬੀਰਤਾ ਅਰ ਬੁੱਧੀ ਆਦਿ ਗੁਣ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ॥

( ੧੩ ) ਅਸਫੋਟਕ ਸਵੈਯੋ ਅਰ ਤਿੰਨ ਸਵੈਯੋ ਦੋਹਰੇ ਸਣੇ ਲਿਖਕੇ ਅਰਜ

ਨ ਹਨੂਮਾਨ ਆਦਿਕਾ ਦੀ ਸਜਤ੍ਰ ਇਤਿਆ ਅਰ ਕ੍ਰਿਤਗਯਤਾ ਯਥਾਰਥਾਜੀ  
 ਦੇ ਪ੍ਰੇਮ ਪਰ ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸਨ ਜੀਕੀ ਪਤੀਤੀ ਅਰ ਭਾਵ ਗਰਾਹਕਤਾ ਅਰ ਭਗਤਾਂ  
 ਦਾ ਪਰੇਮ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਅਰ ਰੂਪ ਗੁਨ ਜੋਬਨ ਬਲ ਇਤਿਆ ਜਾਤਿ ਪਾਤ  
 ਆਦਿ ਹੀਨ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਅਤਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਦਿਸਟੀਏ ਉਹ ਵਡਿਆਈ ਰਖ  
 ਸੀ, ਜਿਸਦਾ ਬਰਨਨ ਅਸੀ ਸ੍ਰੀਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਟਾਖਯ ਗ੍ਰੰਥ ਵਿਚ ਕਰ ਚੁਕੇਹਾਂ  
 (੧੪) ਇਨਾਂ ਬਾਣੀਆ ਦੇ ਸਮੁਦਾਯ ਦਾ ਨਾਮ ਦਸਮ ਗੁਰੂ ਕ੍ਰਿਤ ਗ੍ਰੰਥ ਯਾ  
 ਦਸਮ ਪਾਤਸਾਹੀ ਗਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਸੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ ਬਾਣੀ ਸ੍ਰੀਮੁਖ ਵਾ  
 ਕ ਹੈ, ਜਿਸਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀ ਸਜਤ੍ਰ ਸਾਸਤ੍ਰ ਕੌਠ ਕਾਵਯ ਕਵਿਤਾ ਸਾਹਿਤ ਸੰਗੀ  
 ਤ ਆਦਿ ਬਿਦਯਾ ਪੰਡਤਾਈ ਇਲਮੀਯਤ ਜਿਸਦਾ ਨਾਮ ਸਰਬੱਤਗਯਤਾ ਖਕਤ  
 ਬਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਪ੍ਰਗਟਵਿਖਾਈ ਵਿੱਚੀ ਹੈ ॥

### ਦੂਜਾ ਅਧਯਾਇ ਸ਼ੀੜ ਦੀ ਰਚਨਾ

(੧) ਸ੍ਰੀ ਜਾਪੁਜੀ ਅਰ ਅਥਾਲ ਉਸਤਤਿ ਦਾ ਉਚਾਰ ਅਕਾਲਪੁਰਖ ਦੀ  
 ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਅਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਉਚਾਰ ਭਗਤਿ ਜਯਾਨ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਰਿਤ ਅਨੰਦ ਪੁ  
 ਰ ਜੀ ਮੈ ਕੀਤਾ ॥

(੨) ਬਿਰਤ ਨਾਟਕ ਚੰਡੀ ਚਰਿਤ ਵੱਡਾ ਛੋਟਾ ਵਾਚ ਗਯਾਨ ਪ੍ਰਬੰਧ ਆ  
 ਦ ਸਭ ਬਾਣੀਆ ਦਾ ਉਚਾਰ ਅਨੰਦਪੁਰ ਮੈ ਹੋਯਾ

(੩) ਰਾਮਾਵਤਾਰ ਸੰਮਤ ੧੭੫੫ ਹਾੜਵਦੀ ਏਕਮ ਨੂੰ ਸਤਦਵ ( ਸਭ  
 ਲੁਜ ) ਨਦੀ ਦੇ ਕੰਢੇ ਪੁਰ ਕੀਤਾ ਪਰ ਕ੍ਰਿਸਨਾਵਤਾਰ ਇਸ ਤੇ ੧੦ ਬਰਸਪ  
 ਹਿਲੇ ਅਰਥਾਤ ਸੰਮਤ ੧੭੬੫ ਮੈ ਜਮਨਾ ਜੀਦੇ ਕੰਢੇ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਤਦਵ ਦੇ  
 ਕੰਢੇ ਇਠਯਾਦਿ ਸਥਾਨਾਂ ਮੈ ਹੋਯਾ ॥

(੪) ਬਿਰਹ ਨਾਟਕ, ਨਾਧਕਾ ਜੀ ਦੀ ਮਾਨ ਲੀਲਾ ਅਰ ਨਾਗਸਿੰਧ ਦੇਜੋ  
 ਯੋ ਖੜਲ ਸਿੰਘ ਸਕਤਸਿੰਘ ਆਦਿਕਾਂ ਦੇ ਜੁਧ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੇਵਲ ਕਲਗੀ ਧਰ ਜੀ  
 ਦੀ ਰਚਨਾ ਹੈ ਹੋਰ ਸਭ ਸਕਤ ਸਕੰਧ ਦਾ ਉਲਾ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ੀਕਈ ਇੱਕ  
 ਸਥਾਨਾ ਮੈ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਆਖਣੀ ਸੰਮਤੀ ਮਿਲਾਈ ॥

(੫) ਬਿਰਤ ਪਖਯਾਨ ਮੈ ਮਹਾਕਾਲ ਨੈ ਸ੍ਰਾਸ ਬਿਰਜ ਰਾਕਸਨੂੰ ਮੁਰ  
 ਨਾ ਅਰ ਇਸ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਅੰਤ ਮੈ ਕਵਿਯੋ ਵਾਚ ਬੇਨਤੀ ਦੋਖਈ, ਜੋ ਸਬੰਧ  
 ਕਾਮਨਾ ਪ੍ਰਦਾਇਕ, ਅਰ ਸੰਕਟ ਮੈ ਸਹਾਇਕ, ਪਾਠਕ ਗਣ ਨੂੰ ਸੁਖਦਾਇਕ

ਦੁਸਟ ਗਣ ਘਾਇਕ ਅਰ ਬੇਨਤੀ ਦੇ ਲਾਇਕ ਬਾਣੀ ਹੈ, ਸਤਦ੍ਰਵ ਦੇ ਕੰਢੇਜਿੱਥੇ ਹੁਣ ਬਾਭੋਰ ਨਾਮੇ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਹੈ ਜਿਸਦਾ ਨਾਮ ਬਰਹਮਾ ਜੀਦੇਤਪਕਰਨੇ ਦੇ ਸਥਾਨਭੇਬ੍ਰਹਮਾਵਤੀ ਅਰ ਪੰਜਾਂ ਪਾਂਡਵਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਗਟ ਹੋਣਦੇਸਥਾਨ ਤੇ ਪੰਜ ਗਾਟੜਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਨੈ ਉਚਰੀ ॥

(੬) ਜਫਰਨਾਮਾ (ਜੰਗਨਾਮਾ) ਬਾਰਾਂ ਹਿਕਾਯਤਾਂ ਦਾ ਦੀਨੇ ਕੇ ਨਾਮੇ ਗ੍ਰਾਮਮੈ ਉਚਾਰ ਹੋਯਾ ਜਫਰ ਨਾਮੇ ਤੇ ਸਿਵਾ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਬਾਣੀ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਨੈ ਬਾਈ ਬਰਸ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਯਥਾ ( ਸਤ੍ਰਹ ਜੈ ਪੰਤਾਲੀ ਮੈ ) ਆਰ ਕੁਛ ਬੱਛੀ ਬਰਸਾਂਦੇ ਅੰਦਰ ਹੀ ਰਚੀ ( ਸੰਮਤ ਸੱਤਰਹ ਸਹਸ ਪਚਾਵਨ ) ਇਸੇ ਅਵਸਥਾ ਦੇ ਅੰਦਰ ਭੰਗਾਣੀ ਆਦਿ ਥਾਵਾਂ ਦੇ ਬੜੇ ਭਾਰੇ ਭਾਰੇ ਸੰਗਰਾਮ ਕੀਛੇ ਅਰ ਤੇਤੀ ਚੋਤੀਵੇਂ ਬਰਸ ਵਿਚ ਦੁਰਗਾ ਅਰਥਾਤ ਮਹਾਂ ਮਾਯਾ ਮਹਾਂ ਸ਼ਕਤੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ, ਅਰ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਸਾਜਿਆ ॥

(੭) ਪੁਨਃ ਬਾਈ ਧਾਰ ਪਹਾੜੀ ਰਾਜਿਆਂ, ਅਰ ਆਲਮਗੀਰੀ ਔਰੰਗਜੇਬ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਅਨੰਦਪੁਰ ਵਿਖੇ ਭਾਰੀ ਜੁੱਧ ਹੋਯਾ ਤਿੰਨ ਵਰਹੇ ਅਨੰਦ ਪੁਰ ਨੂੰ ਘੇਰਾ ਪਿਆ ਰਿਹਾ

(੮) ਉਪਰੰਦ ਰਮਕੌਰ ਦਾ ਜੁੱਧ ਕਰਕੇ ਮਾਛੀਵਾੜੇ ਥੋਂ ਹੋਕੇ ਮਾਲਵੇ ਦੇਸ ਦੀ ਧਰਤੀ ਆਰ ਇਸਦੇਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਵਰਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਮਾਲਵੇ ਦੁਬਹਾਦਰ ਅਰ ਬੈਰਾੜ ਬੰਸ ਸਿਰਮੌਰ ਆਦਿ ਪਦਵੀਆਂ ਬਖਸਦੇ ਹੋਏ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੱਖਣ ਦੇਸ ਨਦੇੜ [ ਨਿੰਦਰ ] ਸਹਿਰ ਜਿਸਦਾ ਨਾਮ ਸਾਸਤਰਾਂ ਮੈ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਬੰਦਹ ਬੈਰਾਗੀ ਨੂੰ ਸਿੱਖੀਦਾਨ ਬਖਸ ਕੇ ਇੱਥੇ ਲਗ ਭਗ ਚਾਰ ਬਰਸ ਰਹਿਕੇ ਫੇਰ ਸੱਚਖੰਡ ਮੈ ਬਿਰਾਜੇ ਇਸ ਥਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਹੁਣ ਹਜ਼ੂਰ ਸਾਹਿਬ ਵ ਅਬਤਲ ਨਗਰ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਹੈ ॥

(੯) ਦੇਵੀ ਜੀ ਦਾ ਛੱਕਾ [ ਨਮੋ ਉਗ੍ਰਦੰਤੀ ਅਨੰਤੀ ਸਿਵੈਯਾ ] ਜਿਸਦੇ ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਸਮੇਂ ਤੇ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ ਜੀ ਦਾ ਸੰਦੇਹ ਹੈ ਕਿ ਏਹ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ਨਹੀ, ਕਿੰਤੂ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਪਰਚਲਤ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋ, ਤਥਾਪਿ ਜੈਸੀ ਦੀਨਤਾ ਇਸ ਵਿਖੇ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਬਾਣੀ ਵਿਚ ਨਹੀ ਹੈ ॥ ਯਥਾ ਮਹਾਂ ਮੂੜ ਹਉ ਵਾਸ ਦਾਸਨ ਤਿਹਾਰੇ ਸੁਨਹੁ ਤੁਮ ਭਵਾਨੀ ਹਮਨਕੀਪੁਕਾਰੇ ॥ ਕਰਹੁ ਦਾਸਪਰ ਮਿਹਰ ਅਪਰੈ ਅਪਾਰੇ ) ਆਦਿ

[੧੦] ਸੁਖਮਨਾ ਅਰਮਾਲਕੋ ਸਦੀ ਵਾਰ ਇਹ ਕੇ ਵਲ ਇਕ ਬਾਬਾ ਅਟਲ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਗਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਮੇਂ ਹੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਹੋਰ ਇਨਾਂ ਬੱਤੀਆਂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬਾਂ ਵਿਚ ਅਰ ਸਹਿਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜੀ ਦੇ ਕਿਸੇ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਲਿਖਿਆ ਹੋਯਾ ॥

[੧੧] ਅਰਜੋ ਅਨਜਾਣ ਲੋਕ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਸ ਪੜ ਕਵੀ ਰਹਿੰਦੇ ਸੇ, ਉਨਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚੀਆਂ ਹੋਇਆਂ ਬਾਣੀਆਂ ਹਨ ਅਰ ਇਸ ਦੀ ਬੀੜ ਬੀ ਸਾਹਿਬਾਂ ਦੇ ਸੱਚਖੰਡ ਜਾਣਦੇ ਪਿੱਛੋਂ ਖਾਲਸਾ ਜੀਨੈ ਰਚੀ ਹੈ ਇਸੇ ਵਾਸਤੇ ਕਈ ਭੇਦ ਹਨ, ਇਸਦਾ ਉਤਰ ਇਸ ਲੇਖਕ ਨੈ ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਪਿਤਾਮਾਆ ਦਿ ਬੜਿਆਂ ਤੇ ਕਿ ਜੋ ਪੰਜ ਪੀੜੀਆਂ ਤੇ ਪਰਸਿੱਧ ਗਯਾਨੀ ਹੁੰਦੇ ਚਲੇ ਆਏ ਹਨ ਇਹ ਸੁਣਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇਹੜੀ ਬਾਣੀ ਕਵੀਆਂ ਨੈ ਰਚੀ ਉ ਨਾਂ ਵਖੋ ਵਖਰੇ ਨਾਮ ਲਿਖੇ ਹਨ ਚਣਕੇ ਕੇ ਅੰਤਿ ਮੈ ਸੈਨਾਪਤੀ ਕਵੀਕਾ ਨਾਮ ਹੈ ਅਸੇ ਹੀ ਹਿਤ ਉਪਦੇਸ ਭਾਸਾ ਅਰ ਅਠਾਰਾਂ ਪਰਬ ਮਹਾਂਭਾਰਥ ਅਰ ਗੋਬਿੰਦ ਗੀਤਾ ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਮੈ ਕਵੀਆਂ ਨੇ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਲਿਖੇ ਹਨ, ਅਰ ਸੂਰਜ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਾਦ ਗ੍ਰੰਥ ਮੈ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੈ ਕਿ ਤੋਲ ਵਿਚ ਨੌ ਮਣ ਗ੍ਰੰਥ ਸੇ, ਜੋ ਆਨੰਦ ਪੁਰੋ ਨਿਕਲਦੀ ਵੇਰ ਸਾਹਿਬਾਂ ਨੇ ਸਤਦਵ ਨਦੀ ਦੀ ਭੇਟ ਕੀਤੇ ਅਰ ਕਈ ਗ੍ਰੰਥ ਪਹਾੜੀ ਹਾਜਿਆਂ ਨੇ ਲਏ, ਜਿਹਾਕ ਇਕ ਗ੍ਰੰਥ ਹੁਣ ਤਕ ਸਿਰਮੌਰ ਦੇ ਰਾਜਾ ਪਾਸ ਮੰਡੀ ਦੇ ਰਾਜਾ ਪਾਸ ਬੀ ਸੁਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਏਹ ਸਭ ਕਵੀਆਂ ਦੀ ਕਵਿ ਤਾ ਦੇ ਸਨ, ॥

(੧੨) ਪਰੰਤੂ ਇਹ ਗ੍ਰੰਥ ਖਾਸ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ਹੈ (ੳ) ਜਿਸਦੇ ਆਦਿ ਯਾ ਅੰਤ ਮੈ ਨਾ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਏਹ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਸਭਾ ਮੈ ਬਣਾਯਾ ਹੈ ਅਰ ਨਾ ਇਹ ਕਿ ਫਲਾਣੇ ਕਵੀ ਨੈ ਬਣਾਯਾ ਹੈ ॥

(ਅ) ਨਿਰਾ ਕ੍ਰਿਸਨਾ ਵਤਾਰ ਦੇ ਵਿਚ ਸ੍ਰਾਮ ਕਵੀ ਅਰ ਕਿਸੇ ਕਿਸੇ ਕਵਿੱਤ ਵਿਚ ਰਾਮ ਕਵੀ ਯਥਾ ੧੧੧੬ ੧੧੧੯ ੧੧੪੭ ੧੧੫੯ ੧੧੭੭ ੧੧੮੦ ਅਰ ੧੨੨੨ ੧੨੩੬ ੧੨੯੮ ੧੩੦੦ ੧੪੧੨ ੧੪੧੬ ੧੪੩੦ ੧੪੪੮ ਅਰ ੧੪੫੫ ੧੪੮੧ ੧੫੩੦ ੧੫੬੦ ੧੫੬੨ ੧੫੮੩ ੧੭੦੭ ੧੭੫੧ ੧੭੭੬ ੧੮੫੩ ੧੮੭੨ ਆਦਿ ੨੫ ਕਵਿਤਾਂ ਮੈ ਕ੍ਰਿਸਨਾ ਵਤਾਰ ਵਿਖੇ ਅਰ ਚਰਿਤ੍ਰ ਪਖਯਾਨ ਦੇ ਕਿਸੇ ਕਿਸੇ ਚਰਿਤ੍ਰ ਵਿਚ ਰਾਮ ਕਵੀ ਲਗ ਭਗ ਦਸਾਂ ਪੰਦਾਂ ਛੰਦਾਂ ਮੈਂ ਹੋਵੇਗਾ, ਸੋ ਕਲਗੀਧਰ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਜਨਮ ਸਤਭਿਖਾ ਨਿਛਤ੍ਰਦੇ

ਦੂਜੇ ਚਰਨ ਵਿਚ ਹੋਯਾ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦਾ ਜਨਮ ਨਾਮ ਸ਼ਾਮ ਸੀ, ਅਰ  
ਹਨੁਮਾਨ ਨਾਟਕ ਅਜਿਹਾ ਪ੍ਰਿਯ ਨੀ ਜੋ ਗੁਰੂ ਜੀ ਗਾਝੇ ਵਿਚ ਰਖਦੇ ਸੇ, ਅਰ  
( ਜੋ ਕੁਛ ਲੇਖ ਲਿਖਯੋ ਬਿਧਨਾ , ਅਰ ਦੇਵਕੀਤਨੈ-ਯਾ ਕਹੋ ) ਐਸੇ ਕਵਿਤ  
ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਨਾਟਕ ਦੀ ਚਾਲ ਪਰ ਹੀ ਰਚੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਜੋ ਇਸੇ ਚਾਲ  
ਤੇ ਹੀ ਬੋਝੇ ਸੇ ਛੇਦਾ ਮੇਂ ਰਾਮ ਕਵੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਅਰ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਸਵਾਰੋਸਾਹਿਬਾ  
ਮੈ ਸ਼ਾਮ ਹੀ ਹੈ, ਰਾਮ ਹੈ ਹੀ ਨਹੀਂ ॥

( ੧੪ ) ( ਏ ) ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪੜ ਕਵੀ ਹੰਸਰਾਮ, ਸੈਨਾਪਤ ਕਾਸੀਰਾਮ  
ਆਦਿਕਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਗੁਰਬਿਲਾਸ ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਮੇ ਲਿਖੇ ਹਨ ਇਨਾਂ ਵਿਚ ਰਾਮ  
ਸ਼ਾਮ ਨਾਮ ਦੇ ਕਵੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹਨ ॥

( ੧੫ ) ( ਸ ) ਜਾਪ ਸ੍ਰੀਮੁਖਵਾਕ ਕਲਗੀਧਰ ਜੀ ਨੇ ਜਾਪਨੇ ਹਸਤ ਕਮਲ  
ਤੇ ਲਿਖਕੇ ਅੱਗੇ ਲਿਖਣੇ ਦੀ ਆਗਾਜਾ ਦਿੱਤੀ ਤਾਂ ਇਥੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ (ਆਗੇ  
ਲਿਖਾਰੀ ਕੇ ਵਸਤਖਤ ) ਸੋ ਜੇ ਅੱਗੇ ਕਵੀਆਂ ਦੀ ਕਵਿਤਾ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਲਿਖ  
ਦਿੰਦੇ ਜੋ ਅੱਗੇ ਕਵੀ ਕ੍ਰਿਤਬਾਣੀ ਹੈ ॥

( ੧੬ ) ( ਹ ) ਜਾਪ ਦੇ ਅਰੰਭ ਮੈ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ, ਅਕਾਲ ਉਸਤਤਿ ਦੇ  
ਆਦਿ ਦੀ ਰੋਪਈ ( ਪ੍ਰਣ ਵੋ ਆਦਿ ਏਕੰਕਾਰਾ ) ਅਰ ਸਾਰੀ ਬਾਣੀ ਦੇ ਪਾਠ  
ਤੇ ਸ੍ਰੀਮੁਖਵਾਕ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਬਚਿਤ੍ਰ ਨਾਟਕ ਮੈ ( ਠਾਂਢ ਭਯੋ ਮੈ ਜੋਰਕਰ )  
(ਇਹੋ ਕਾਜ ਧਰਾ ਹਮ ਜਨਮੰ) (ਹਮ ਇਹ ਕਾਜ ਜਗਤ ਮੋ ਆਏ) ਨਜਟਾ ਸੀਸ  
ਧਾਰ ਹੋ ਨਮੰਦ ਕਾ ਸਵਾਰਹੋ (ਤਵਨ ਕੀਟ ਤੋਲੋ ਭੁਫੰਗ ਸੰਭਾਰਿਯੋ) ਕਾਲਿੰਦੀ  
ਤਟ ਕੀਏ ਬਿਲਾਸਾ ਮੁਰਪਿਤਪੂਰਬਕੀ ਅਸ ਪਯਾਨਾਇਤਜਾਦਿ ਸਾਰੀ ਬਾਣੀ ਤੇ  
ਸ੍ਰੀਮੁਖਵਾਕ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ॥

( ੧੭ ) ( ਕ ) ਚੰਡੀ ਚਰਿਤ੍ਰ ਮੈ ਅਬ ਚੰਡੀ ਚਰਿਤ੍ਰ ਉਕਤ ਬਿਲਾਸ, ( ਜੋ  
ਇਸ ਅਬ ਜੋ ਹੋਇ ) ( ਦੇਹੁ ਸਿਵਾ ਬਰਮੋਹਿਇਹੈ ] ਵਾਰ ਸ੍ਰੀ ਭਗੋਤੀ ਜੀ ਕੀ  
ਪਾਤਸਾਹੀ ੧੦ ) ਆਦਿਕ ਪਦੋ ਸੇਂ ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ॥

( ੧੮ ) ( ਖ ) ਰਾਮਾਵਤਾਰ ਮੈ ( ਪਾਇ ਗਹੇ ਜਬ ਕੇ ਭੁਮਰੇ ) ਅਸ ਗੋਬਿੰਦ  
ਦਾਸੁ ਭੁਹਾਰ ) ਕ੍ਰਿਸਨਾ ਵਤਾਰ ਵਿਖੇ ਸੁਭ੍ਰਹ ਸੈ ਪੰਤਾਲਮੈ, ਆਦ ਸੰਬਤੋਂ ਅਰ  
ਮਾਨ ਲੀਲਾ ਰਾਸ ਲੀਲਾ ਬਿਰਹਨ ਕ ਜੁੱਧ ਪ੍ਰਬੰਧ ਅਰ ਭੋਗ ਦੇ ਛੇਦਾ ਸੇ  
ਸ੍ਰੀ ਮੁਖਵਾਕ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ॥